

Augustów, dnia 03.08.2017 r.

Znak postępowania: CSiR/19/DASiP/2017

- wszyscy wykonawcy -

## ZMIANA TREŚCI SIWZ

Na podstawie art. 38 ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień (t. j. Dz. U. z 2015 r., poz. 2164), Zamawiający – Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie, ul. Sucharskiego 15, 16-300 Augustów, zmienia treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ)

w postępowaniu prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego, którego przedmiotem jest realizacja zadania inwestycyjnego

**„Przebudowa boiska treningowego trawiastego na pełnowymiarowe boisko do piłki nożnej ze sztuczną nawierzchnią w Augustowie”**

**w załączniku nr 8 (Wzór wykazu osób) do SIWZ przed zmianą jest:**

**Załącznik nr 8 do SIWZ**

**Wzór wykazu osób**

....., dnia .....

### **ZAMAWIAJĄCY:**

Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie  
ul. Sucharskiego 15  
16-300 Augustów  
NIP 846-15-29-116  
tel. 87 643 67 58  
strona: <http://www.bip.csir.augustow.eu/>  
e-mail: [info@basenaugustow.pl](mailto:info@basenaugustow.pl)

### **WYKONAWCA:**

.....  
.....

*(pełna nazwa/firma, adres, w zależności od  
podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEIDG)*

**reprezentowany przez:**

.....  
.....

*(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentacji)*

Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na: **„Przebudowa boiska treningowego trawiastego na pełnowymiarowe boisko do piłki nożnej ze sztuczną nawierzchnią w Augustowie”**

prowadzonego przez **Gminę Miasto Augustów**, przedkładam:

**WYKAZ OSÓB, SKIEROWANYCH PRZEZ WYKONAWCĘ  
DO REALIZACJI ZAMÓWIENIA**

(zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. poz. 1126 w sprawie rodzajów dokumentów jakich może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia)

zgodnie z warunkiem określonym w pkt 4.2.3, ppkt. 2) SIWZ

Imię i nazwisko	Informacje na temat kwalifikacji zawodowych, posiadane uprawnienia	Zakres wykonywanych czynności	Informacja o podstawie dysponowania osobą
1	2	3	4
.....	<p>Uprawnienia budowlane w specjalności:</p> <p>.....</p> <p>Uprawnienia Nr ..... wydane .....</p>	<p>Kierownik budowy w branży drogowej</p>	
.....	<p>Uprawnienia budowlane w specjalności:</p> <p>.....</p> <p>Uprawnienia Nr ..... wydane .....</p>	<p>Kierownik robót w branży teletechnicznej</p>	

**Uwaga:**

W przypadku, gdy wskazana osoba jest wykonawcą lub związana jest z wykonawcą stosunkiem prawnym (np. umowa cywilnoprawna lub umowa o pracę) w **kolumnie 4** należy wpisać „**zasób własny**”.

W przypadku, gdy wskazana osoba jest udostępniona wykonawcy przez inny podmiot (związana jest z podmiotem udostępniającym zasób stosunkiem prawnym – np. umowa cywilnoprawna lub umowa o pracę) w **kolumnie 4** należy wpisać „**zasób udostępniony**”.

**Potwierdzenie posiadanych przez podane w wykazie osoby kwalifikacji wybrany Wykonawca będzie zobowiązany dostarczyć Zamawiającemu przed podpisaniem umowy.**

.....  
(pieczęć i podpis Wykonawcy  
lub Pełnomocnika)

**w załączniku nr 8 (Wzór wykazu osób) do SIWZ po zmianie jest:  
Załącznik nr 8 do SIWZ**

## Wzór wykazu osób

....., dnia .....

### **ZAMAWIAJĄCY:**

Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie  
ul. Sucharskiego 15  
16-300 Augustów  
NIP 846-15-29-116  
tel. 87 643 67 58  
strona: <http://www.bip.csir.augustow.eu/>  
e-mail: [info@basenaugustow.pl](mailto:info@basenaugustow.pl)

### **WYKONAWCA:**

.....  
.....

(pełna nazwa/firma, adres, w zależności od  
podmiotu: NIP/PESEL, KRS/CEIDG)

reprezentowany przez:

.....  
.....

(imię, nazwisko, stanowisko/podstawa do reprezentacji)

Przystępując do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego  
prowadzonym w trybie przetargu nieograniczonego na:

**„Przebudowa boiska treningowego trawiastego na pełnowymiarowe boisko do piłki  
nożnej ze sztuczną nawierzchnią w Augustowie”**

prowadzonego przez **Gminę Miasto Augustów**, przedkładam:

### **WYKAZ OSÓB, SKIEROWANYCH PRZEZ WYKONAWCĘ DO REALIZACJI ZAMÓWIENIA**

(zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. poz. 1126 w sprawie rodzajów dokumentów jakich  
może żądać zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia)

**zgodnie z warunkiem określonym w pkt 4.2.3, ppkt. 2) SIWZ**

Imię i nazwisko	Informacje na temat kwalifikacji zawodowych, posiadane uprawnienia	Zakres wykonywanych czynności	Informacja o podstawie dysponowania osobą
1	2	3	4
.....	<b>Uprawnienia budowlane w specjalności:</b> ..... <b>Uprawnienia Nr .....</b> <b>wydane .....</b>	<b>Kierownik budowy w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń</b>	

**Uwaga:**

W przypadku, gdy wskazana osoba jest wykonawcą lub związana jest z wykonawcą stosunkiem prawnym (np. umowa cywilnoprawna lub umowa o pracę) **w kolumnie 4** należy wpisać „**zasób własny**”.

W przypadku, gdy wskazana osoba jest udostępniona wykonawcy przez inny podmiot (związana jest z podmiotem udostępniającym zasób stosunkiem prawnym – np. umowa cywilnoprawna lub umowa o pracę) **w kolumnie 4** należy wpisać „**zasób udostępniony**”.

**Potwierdzenie posiadanych przez podane w wykazie osoby kwalifikacji wybrany Wykonawca będzie zobowiązany dostarczyć Zamawiającemu przed podpisaniem umowy.**

.....  
(pieczęć i podpis Wykonawcy  
lub Pełnomocnika)

(podpis kierownika zamawiającego  
lub osoby upoważnionej)

**w załączniku nr 2 § 9 (Umowa Nr ..... /2017- Projekt na roboty budowlane) do SIWZ przed zmianą jest:**

**§ 9**

**Personel pełniący samodzielne funkcje w budownictwie**

1. Osobą upoważnioną do kontaktów:

1) z Wykonawcą ze strony Zamawiającego jest: .....; nr tel.:  
.....;

2) z Zamawiającym ze strony Wykonawcy jest: .....; nr tel.:  
.....

2. **Zamawiający** zobowiązuje się do powołania odpowiednich inspektorów nadzoru inwestorskiego:

1) inspektora branży budowlanej: .....; nr tel.: .....

w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (*Wykonawca w celu wykazania spełniania w/w warunku może wskazać osobę będącą obywatelem państwa członkowskiego UE, która nabyła kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznaczne wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – zgodnie z właściwymi przepisami, w szczególności z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65) oraz ustawą z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r. poz. 1946).*

3. **Wykonawca ustanawia:**

L.p.	Imię i nazwisko	Uprawnienia i funkcja	Nr tel.	Nr uprawnień budowlanych
------	-----------------	-----------------------	---------	--------------------------

1.		Kierownik budowy posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności drogowej		
----	--	---	--	--

lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów.

*Wykonawca może wskazać osobę będącą obywatelem państwa członkowskiego UE, która nabyła kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznaczne wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – zgodnie z właściwymi przepisami, w szczególności z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65) oraz ustawą z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r. poz. 1946).*

4. Wykonawca nie może dokonać zmiany osób wskazanych w ust. 3 bez uprzedniej zgody Zamawiającego.
5. Kierownik budowy działać będzie w granicach umocowania określonego w ustawie Prawo budowlane.
6. Kierownik budowy zobowiązany jest do:
  - 1) prowadzenia dziennika robót,
  - 2) przedkładanie Inspektorowi wniosków o zatwierdzenie do wbudowania materiałów,
  - 3) zgłaszanie Zamawiającemu do sprawdzenia lub odbioru wykonane roboty ulegające zakryciu bądź zanikające oraz zapewnienie dokonania wymaganych przepisami lub ustalonych w dokumentacji projektowej prób i badań przed zgłoszeniem ich do odbioru,
  - 4) pisemnie informuje Zamawiającego (Inspektora Nadzoru) o terminie zakrycia robót ulegających zakryciu oraz terminie odbioru robót zanikających (jeżeli Wykonawca nie poinformował o tych faktach Inspektora Nadzoru zobowiązany jest odkryć roboty lub wykonać otwory niezbędne do zbadania robót, a następnie przywrócić roboty do stanu poprzedniego);
  - 5) koordynuje wszystkie prace na budowie pomiędzy podwykonawcami,
  - 6) uczestniczy w naradach koordynacyjnych, odbiorach,
  - 7) pisemnie informuje Zamawiającego (Inspektora Nadzoru) o terminach odbiorów częściowych;
  - 8) uczestniczy w odbiorach częściowych i końcowym zadania, w tym kontroli organów uprawnionych,
  - 9) informuje inspektora nadzoru o problemach lub okolicznościach, które mogą wpłynąć na jakość robót lub opóźnienie terminu zakończenia zadania.

**w załączniku nr 2 § 9 (Umowa Nr ..... /2017- Projekt na roboty budowlane) do SIWZ po zmianie jest:**

### Personel pełniący samodzielne funkcje w budownictwie

7. Osobą upoważnioną do kontaktów:

3) z Wykonawcą ze strony Zamawiającego jest: .....; nr tel.:

.....;

4) z Zamawiającym ze strony Wykonawcy jest: .....; nr tel.:

.....

8. **Zamawiający** zobowiązuje się do powołania odpowiednich inspektorów nadzoru inwestorskiego:

2) inspektora branży budowlanej: .....; nr tel.: .....

w zakresie odpowiadającym przedmiotowi zamówienia lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów (*Wykonawca w celu wykazania spełnienia w/w warunku może wskazać osobę będącą obywatelem państwa członkowskiego UE, która nabyła kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznaczne wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – zgodnie z właściwymi przepisami, w szczególności z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65) oraz ustawą z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r. poz. 1946).*

### 9. Wykonawca ustanawia:

L.p.	Imię i nazwisko	Uprawnienia i funkcja	Nr tel.	Nr uprawnień budowlanych
1.		Kierownik budowy posiadający uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej bez ograniczeń		

lub odpowiadające im ważne uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów.

*Wykonawca może wskazać osobę będącą obywatelem państwa członkowskiego UE, która nabyła kwalifikacje zawodowe do wykonywania działalności w budownictwie, równoznaczne wykonywaniu samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej – zgodnie z właściwymi przepisami, w szczególności z ustawą z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. z 2016 r. poz. 65) oraz ustawą z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów oraz inżynierów budownictwa (Dz. U. z 2014 r. poz. 1946).*

10. Wykonawca nie może dokonać zmiany osób wskazanych w ust. 3 bez uprzedniej zgody Zamawiającego.

11. Kierownik budowy działać będzie w granicach umocowania określonego w ustawie Prawo budowlane.

12. Kierownik budowy zobowiązany jest do:

10) prowadzenia dziennika robót,

- 11) przedkładanie Inspektorowi wniosków o zatwierdzanie do wbudowania materiałów,
- 12) zgłaszanie Zamawiającemu do sprawdzenia lub odbioru wykonane roboty ulegające zakryciu bądź zanikające oraz zapewnienie dokonania wymaganych przepisami lub ustalonych w dokumentacji projektowej prób i badań przed zgłoszeniem ich do odbioru,
- 13) pisemnie informuje Zamawiającego (Inspektora Nadzoru) o terminie zakrycia robót ulegających zakryciu oraz terminie odbioru robót zanikających (jeżeli Wykonawca nie poinformował o tych faktach Inspektora Nadzoru zobowiązany jest odkryć roboty lub wykonać otwory niezbędne do zbadania robót, a następnie przywrócić roboty do stanu poprzedniego);
- 14) koordynuje wszystkie prace na budowie pomiędzy podwykonawcami,
- 15) uczestniczy w naradach koordynacyjnych, odbiorach,
- 16) pisemnie informuje Zamawiającego (Inspektora Nadzoru) o terminach odbiorów częściowych;
- 17) uczestniczy w odbiorach częściowych i końcowym zadania, w tym kontroli organów uprawnionych,
- 18) informuje inspektora nadzoru o problemach lub okolicznościach, które mogą wpłynąć na jakość robót lub opóźnienie terminu zakończenia zadania.

**DYREKTOR**  
Centrum Sportu i Rekreacji w Augustowie  
mgr Andrzej Zarzecki